

## Sprachmittler finden - selbst Sprachmittler werden

### Sprach-Mittler finden

Sie sprechen nur wenig Deutsch?

Dann brauchen Sie eine Sprachmittlerin oder einen Sprachmittler.

Zum Beispiel:

- Wenn Sie zur Ausländer-Behörde gehen.
- Wenn Sie zum Sozial-Amt gehen.
- Wenn Sie zum Schul-Amt gehen.
- Wenn Sie zu einem Arzt gehen.
- Wenn Sie zu Elternabenden in der Schule gehen.
- Wenn Sie zu Elternabenden im Kindergarten gehen.

Manche Ämter haben selbst Dolmetscher und Dolmetscherinnen.

Sie fragen am besten immer:

Kostet ein Dolmetscher oder eine Dolmetscherin Geld?

Sie brauchen einen Übersetzer oder eine Übersetzerin?

Zum Beispiel:

- Für ein Gespräch in der Schule
- Für ein Gespräch in der Kita

Dann klicken Sie auf die Links unten.

Dann können Sie einen Übersetzer oder eine Übersetzerin bekommen.

Der Übersetzer oder die Übersetzerin ist ehrenamtlich.

Das heißt: Sie bekommen den Übersetzer oder die Übersetzerin kostenlos.

Die privaten Sachen bleiben privat.

**Wichtig:** Die Übersetzer und Übersetzerinnen können Ihnen keine Beratung geben.  
Sie übersetzen nur.

💡 Sie brauchen eine Übersetzung von einem Amt?

Zum Beispiel:

- Ein Zeugnis
- Eine Heirats-Urkunde
- Eine Geburts-Urkunde

Die Übersetzung muss von einem Amt geprüft sein.

Nur dann ist die Übersetzung richtig.

Die Übersetzung kostet oft viel Geld.

Sie müssen die Übersetzung wirklich haben?

Dann prüfen Sie das gut.

Sie können mehrere Agenturen fragen.

Sie können bei der [Agentur für Arbeit](#) oder beim [Job-Center](#) fragen:

- Können Sie eine Übersetzung bekommen?

- Was müssen Sie dafür tun?

Hier können Sie die geprüften Dolmetscher und Dolmetscherinnen suchen.  
Die Prüfung ist von der Regierung.

 [www.justiz-dolmetscher.de](http://www.justiz-dolmetscher.de)



## Stadt Fürth

### Freiwilligen-Zentrum Fürth

 [09112174782](tel:09112174782)

 [@fzf@iska-nuernberg.de](mailto:fzf@iska-nuernberg.de)



## Landkreis Fürth

### Integrationslotsin im Landkreis Fürth

 Stresemannplatz 11, 90763 Fürth

 [091197731217](tel:091197731217)

 [@sprachhilfe@ira-fue.bayern.de](mailto:sprachhilfe@ira-fue.bayern.de)

 [www.landkreis-fuerth-integration](http://www.landkreis-fuerth-integration)

## Sprach-Mittler werden

Sie sprechen gut Deutsch oder Englisch?

Sie können anderen Menschen mit Ihrer Mutter-Sprache helfen.

Sie können anderen Menschen bei Ämtern oder Terminen in Schulen oder Kitas helfen.

Sie müssen dafür nicht selbst zum Amt gehen.

Sie können sich bei den oben genannten Adressen melden.